

| INTERN IEC Ce | NATIONAL ELEC ertification Scher for rules and details of th | CTROTECHNICAL C me for Explosive A ne IECEx Scheme visit www.iece | COMMISSION tmospheres | |
|--|---|---|------------------------------|--|
| Certificate No.: | IECEx PTB 06.0020 | issue No.:1 | Certificate history: | |
| Status: | Current | | Issue No. 0 (2006-3-16) | |
| Date of Issue: | 2010-08-11 | Page 1 of 4 | | |
| Applicant: | R. STAHL Schaltgeräte Am Bahnhof 30 74638 Waldenburg Germany | GmbH | | |
| Electrical Apparatus: Optional accessory: | Plug-and-socket device, | type 8579/ | | |
| Type of Protection: | Flameproof enclosure "d enclosure "tD" | i", Increased Safety "e", Intrins | ic Safety "i", Protection by | |
| Marking: | Ex d e IIC T6, T5, T4 resp. Ex d e [ib] IIC T6, T5, T4 Ex tD A21 IP66 T60°C T105°C | | | |
| Approved for issue on be Certification Body: | half of the IECEx | Uwe Voelkel | | |
| Position: | | Section "Flameproof Enclosures | ,n | |
| Signature: (for printed version) | | | | |
| Date: | | | | |
| This certificate and schedule may only be reproduced in full. This certificate is not transferable and remains the property of the issuing body. The Status and authenticity of this certificate may be verified by visiting the Official IECEx Website. | | | | |
| Certificate issued by: Physikalisch-Technische Bundesanstalt (PTB) Bundesallee 100 38116 Braunschweig Germany | | | | |
| | | | | |



| Certificate No.: | IECEx PTB 06.0020 | | | |
|--|--|---|--|--|
| Date of Issue | 2010-08-11 | Issue No · 1 | | |
| Date of 1350e. | 2010-00-11 | | | |
| | | Page 2 of 4 | | |
| Manufacturer: | R. STAHL Schaltgeräte Am Bahnhof 30 74638 Waldenburg Germany | GmbH | | |
| Manufacturing location(s): | | | | |
| This certificate is issued as found to comply with the IE covered by this certificate, w certificate is granted subjec Documents as amended. | verification that a sample(s), repres C Standard list below and that the r vas assessed and found to comply t to the conditions as set out in IEC | sentative of production, was assessed and tested and nanufacturer's quality system, relating to the Ex products with the IECEx Quality system requirements. This Ex Scheme Rules, IECEx 02 and Operational | | |
| STANDARDS: The electrical apparatus and documents, was found to co | d any acceptable variations to it spo omply with the following standards: | ecified in the schedule of this certificate and the identified | | |
| IEC 60079-0 : 2004 Edition: 4.0 | Electrical apparatus for explosive | gas atmospheres - Part 0: General requirements | | |
| IEC 60079-1 : 2007-04 Edition: 6 | Explosive atmospheres - Part 1: I | Equipment protection by flameproof enclosures "d" | | |
| IEC 60079-11 : 2006 Edition: 5 | Explosive atmospheres - Part 11: | Equipment protection by intrinsic safety "i" | | |
| IEC 60079-7 : 2006-07 Edition: 4 | Explosive atmospheres - Part 7: I | Equipment protection by increased safety "e" | | |
| IEC 61241-0 : 2004 Edition: 1 | Electrical apparatus for use in the requirements | presence of combustible dust - Part 0: General | | |
| IEC 61241-1 : 2004 Edition: 1 | EC 61241-1 : 2004Electrical apparatus for use in the presence of combustible dust - Part 1: Protection by enclosures "tD" | | | |
| This Certificate does not | indicate compliance with electrical expressly included in the Si | safety and performance requirements other than those andards listed above. | | |
| TEST & ASSESSMENT REPORTS: A sample(s) of the equipment listed has successfully met the examination and test requirements as recorded in | | | | |

Test Report:

DE/PTB/ExTR10.0050/00

Quality Assessment Report: DE/BVS/QAR10.0002/00



Certificate No.:

IECEx PTB 06.0020

Date of Issue:

2010-08-11

Issue No.: 1

Page 3 of 4

Schedule

EQUIPMENT:

Equipment and systems covered by this certificate are as follows:

Description of equipment

The plug-and-socket device, Type 8579/..-...-., is used for connection of mobile electrical equipment or for connecting cables in potentially explosive atmospheres. If required, the auxiliary circuit may be equipped to form an intrinsically safe circuit. Staggered slots safeguard that only plugs or socket contacts of identical voltage rating can be used together.

Nomenclature

| Plug-and-socket device | | Туре | 8579/ab-cde-f |
|---|--|----------|---------------|
| | | | |
| а | type: 1 = standard; 2 = for North Americar | n market | |
| b type of construction: 1 = switch socket; 2 = plug | | | |
| number of poles: 4 = 3P+PE; 5 = 3P+N+PE | | | |
| d, e, f numerals or letters without influence to explosion-protection | | | |
| | | | 1 |

| lechnical data | | | |
|-------------------------|-------|------------------------|---------------------|
| | | Plug-and-socket device | Auxiliary contact |
| Rated operating voltage | up to | 690 V | 415 V |
| Rated current Ie | max. | 63 A | 6 A |
| Utilisation category | | AC-3 | AC-3 |
| Rated connection | | | |
| Switched socket | | 35 mm ² | 2.5 mm ² |
| Plug | | 16 mm ² | |

Provided the making and breaking capacities are met, rated values other than those specified above are acceptable and will be defined by the manufacturer on the basis of the operating mode, utilisation category, etc.

| Ambient temperature | |
|----------------------|------------------|
| Temperature class T5 | -45 °C to +50 °C |
| Temperature class T4 | -45 °C to +55 °C |

Auxiliary contacts designed to type of protection Intrinsic Safety "i"

The switch shall be fitted in the enclosure in such a way that the clearance and creepage distances between intrinsically safe and non-intrinsically safe circuits as required in IEC 60079-11 are complied with.

If system installation and layout does not provide for the clearance requirements for connectors as specified in IEC 60079-11, wiring that meets the quality criterion Increased Safety "e" shall be used, or the wiring shall be mechanically fail -safe according to IEC 60079-11.

Should the above clearance requirements not be met, local wiring measures will be accepted only, if an explosion risk can positively be excluded along all the lines.

When using more than one intrinsically safe circuit, the rules and regulations for interconnection shall duly be observed.

The composition of the protection symbol will be based on the types of protection of components actually used.

CONDITIONS OF CERTIFICATION: NO



Certificate No.:

IECEx PTB 06.0020

2010-08-11

Date of Issue:

Issue No.: 1 Page 4 of 4

DETAILS OF CERTIFICATE CHANGES (for issues 1 and above):

See attachment.





General product information:

Description

The plug-and-socket device, Type 8579/..-..., is used for connection of mobile electrical equipment or for connecting cables in potentially explosive atmospheres. If required, the auxiliary circuit may be equipped to form an intrinsically safe circuit. Staggered slots safeguard that only plugs or socket contacts of identical voltage rating can be used together.

Description of supplements and modifications

The plug-and-socket device type 8579/..-... will be extended to the design variation type 8573/31 and type 8579/41 with the switch type 8544. The standards were adapted.

Nomenclature

| Plug-and-socket device | Type 8579/ab-cde-f |
|------------------------|--|
| а | type: 1 = standard with 8543; 2 = North American market with 8543; type: 3 = standard with 8544; type: 4 = North |
| | American market with 8544 |
| b | type of construction: 1 = switch socket; 2 = plug |
| с | number of poles: 4 = 3P+PE; 5 = 3P+N+PE |
| d, e, f | numerals or letters without influence to explosion-protection |

Technical data

Rated data:

| | Main contact | Auxiliary contact |
|----------------------|--------------|-------------------|
| Rated voltage | Up to 690 V | Up to 415 V |
| Rated current | Up to 63 A | Up to 6 A |
| Utilization category | AC-3 | AC-3 |

Rated cross-section:

| | Main contact | Auxiliary contact |
|---------------------------|--------------------|--|
| Switched socket with 8543 | 35 mm ² | 2.5 mm ² |
| insert | | |
| Switched socket with 8544 | 16 mm² - 50 mm² | 1.5mm ² - 2.5 mm ² |
| insert | | |
| Plug | 16 mm ² | |

Temperature classification:

Plug-and-socket device with 8543 switch insert:

| Ambient Temperature | Temperature | Max. surface tem- |
|---------------------|-------------|-------------------|
| | class | perature |
| Up to 50℃ | T5 | T 90 ℃ |
| Up to 55℃ | T4 | T 105℃ |





| Ambient Tempera- ture | Max. operating current | | Temperature class | Max. surface tem- perature | |
|--------------------------|------------------------|----------------------|----------------------|-------------------------------|--|
| | Main contact | Auxiliary contact | | | |
| Up to 40 ℃ | 63 A | 6 A | T6 | T 60 ℃ | |
| Up o 50 <i>°</i> C | 50 A | 4 A | T6 | T 70℃ | |
| Up to 55℃ | 63 A | 6 A | T5 | T 75℃ | |

Plug-and-socket device with 8544 switch insert:

Notes for manufacture and operation

Components attached or installed (e.g. terminal compartments, bushings, cable glands, connectors) must be of a technical standard that complies with the specifications on the cover sheet. They must be suited for the operating conditions and be covered by a separate examination certificate. The special conditions specified for the components must be complied with, and the components have to be included in the type test, if necessary. This equally applies to the components mentioned in the technical description.

For the installation of intrinsically safe devices are those admitted that correspond to the IEC 60079-11:2006 standard.

A warning with the inscription "WARNING - DO NOT OPEN WHEN ENERGIZED" or similar has to be fitted on the enclosure.

Manufacturer's Documents

See ATEX certificate PTB 01 ATEX 1150.